



DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7000012000000



www.bresser.de/P7000013



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

1 Tiráž

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2

46414 Rhede

Německo

www.bresser.de

V případě jakýchkoli záručních reklamací nebo dotazů na servis se prosím řiďte informacemi v částech „Warranty“ a „Service“ v této dokumentaci. Žádáme o pochopení, že nevyžádané vrácené zásilky nelze zpracovat.

Omyly a technické změny vyhrazeny.

©2024 Bresser GmbH

Všechna práva vyhrazena.

Rozmnožování této dokumentace – i ve výňatcích – v jakékoli formě (např. fotokopie, tisk apod.) stejně jako použití a šíření prostřednictvím elektronických systémů (např. obrazový soubor, webová stránka apod.) bez předchozího písemného souhlasu výrobce je zakázáno.

Označení a obchodní značky příslušných společností použité v této dokumentaci jsou zpravidla chráněny obchodním, známkovým a/nebo patentovým právem v Německu, Evropské unii a/nebo v jiných zemích.

2 Poznámka o platnosti

Tato dokumentace je platná pro výrobky s následujícími čísly artiklů:

7000012000000 7000013

Verze návodu: 0824

Označení návodu:

Manual_7000012000000-7000013_Clima Temp-IO_cs_BRESSER_v 082024 a

Při žádosti o servis vždy uveďte tyto informace.

3 Vlastnosti

- Šipky trendu pro vlhkost a teplotu
- Zobrazení času, data, dne v týdnu
- Budík s funkcí opakovaného buzení
- Venkovní teplota (v °C nebo °F)
- Vnitřní teplota (v °C nebo °F)
- Indikátor komfortu (klíma)
- Fáze měsíce
- Ukládání max./min. hodnot
- Dočasné podsvícení
- Stolní stojánek nebo montáž na stěnu

4 O tomto návodu k obsluze



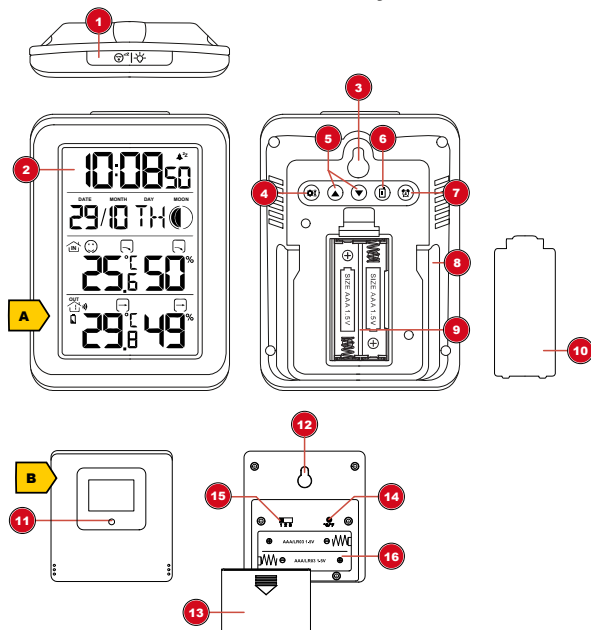
UPOZORNĚNÍ

Tyto provozní pokyny je třeba považovat za součást zařízení.

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze.

Uchovávejte tento návod k obsluze na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud je zařízení prodáno nebo předáno, musí být návod k obsluze předán každému dalšímu majiteli/uživateli výrobku.

5 Přehled dílů a obsah dodávky



Ilustrace 1: Všechny části základní stanice (nahore) a bezdrátového senzoru (dole)

1	Tlačítko SNZ/LIGHT (funkce opakovaného buzení / jas displeje)	2	Displej (základní stanice)
3	Úchyt pro montáž na stěnu	4	Tlačítko SET (základní nastavení)
5	Tlačítko UP (zvýšení hodnoty), tlačítko DOWN (snížení hodnoty)	6	Tlačítko CH (volba kanálu)
7	Tlačítko ALARM	8	Stojánek
9	Prostor pro baterie	10	Kryt prostoru pro baterie

11	Indikátor funkce	12	Úchyt pro montáž na stěnu
13	Kryt prostoru pro baterie	14	Ovladač RESET (obnovení všech nastavení)
15	Posuvný ovladač pro volbu kanálu	16	Prostor pro baterie

Obsah dodávky:

Art. No. 7000012 CM3/GYE: Meteostanice (A) (1 kus), termo-/hygrosenzor (B) (1 kus)

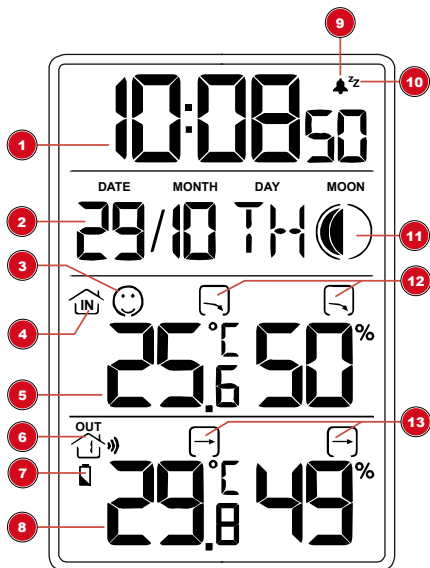
Art. No. 7000013: Meteostanice (A) (2 kusy), termo-/hygrosenzor (B) (3 kusy)

Dále je vyžadováno (není součástí dodávky):

Stanice: 2 ks mikro baterií (1.5 V, typ AAA/LR 03)

Senzor: 2 ks mikro baterií (1.5 V, typ AAA/LR 03)

6 Zobrazení na obrazovce



1	Aktuální čas	2	Datum, den a měsíc
3	Indikátor komfortu (klíma)	4	Ikona informací pro vnitřní prostředí
5	Teplota a vlhkost	6	Ikona informací o venkovním senzoru
7	Indikátor slabé baterie	8	Venkovní teplota a vlhkost
9	Symbol aktivovaného budíku	10	Přerušení budíku (opakované buzení) aktivováno
11	Fáze měsíce	12	Šipky trendu vnitřní
13	Šipky trendu venkovní		

7 Nastavení napájení

Základní jednotka

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte baterie do prostoru pro baterie. Ujistěte se, že jsou baterie správně orientovány (+/- póly).
3. Nasaďte kryt prostoru pro baterie.
4. Počkejte, dokud se na základní jednotce nezobrazí vnitřní teplota.

Bezdrátový senzor

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie.
2. Přesuňte posuvník CH do polohy pro požadovaný přenosový kanál (nastavení CH 1, CH 2 nebo CH 3 s indikací na displeji).
3. Vložte baterie do prostoru pro baterie. Ujistěte se, že jsou baterie správně orientovány (+/- póly).
4. Nasaďte kryt prostoru pro baterie.
5. Stiskněte tlačítko SET na cca 2 sekundy.

UPOZORNĚNÍ! Při provozu pouze jednoho bezdrátového senzoru se jako výchozí nastavení doporučuje kanál 1.

8 Připojení vzdálených senzorů

Meteostanice může zobrazovat údaje až ze 3 bezdrátových senzorů* stejného typu. Každý rádiový senzor musí být nastaven na samostatný kanál. Při nastavení kanálu postupujte následovně:

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie bezdrátového senzoru.
2. Nastavte přepínač volby kanálu na požadovaný kanál (CH 1, CH 2 nebo CH 3).
3. Znovu nasaďte kryt prostoru pro baterie.

UPOZORNĚNÍ! Každý připojený bezdrátový senzor musí být nastaven na jiný kanál. Pokud je připojen pouze jeden bezdrátový senzor, měl by být nastaven na CH 1.

4. Opakovaně stiskněte tlačítko CHANNEL na základní stanici, aby se naměřené hodnoty pro jednotlivé kanály zobrazovaly trvale nebo ve čtyřsekundových střídajících se sekvencích. Zvolený kanál je zobrazen na displeji.
5. Stiskněte tlačítko CHANNEL na asi 3 sekundy pro resetování hodnot a vyhledání bezdrátového senzoru (RF signál).

*další bezdrátové senzory jsou volitelně k dispozici

9 Ruční nastavení času

1. Stiskněte tlačítko SET na cca 4 sekundy pro vstup do režimu nastavení času.
2. Nastavované číslice blikají.
3. Stisknutím tlačítka UP nebo DOWN změňte hodnotu.
4. Stiskněte tlačítko SET pro potvrzení a přepnutí na další nastavení.
5. Pořadí nastavení: Rok > Měsíc > Den > Jazyk > Režim 12/24 hodin > Hodiny > Minuty
6. Nakonec stiskněte tlačítko SET pro uložení nastavení a ukončení režimu nastavení.

10 Nastavení budíku

1. Stiskněte a podržte tlačítko ALARM po dobu cca 2 sekund pro vstup do režimu nastavení času budíku.
2. Nastavované číslice blikají.
3. Stisknutím tlačítka UP nebo DOWN změňte hodnotu.
4. Stiskněte tlačítko ALARM pro potvrzení a pokračujte na další nastavení.
5. Pořadí nastavení: Hodiny > Minuty

6. Nakonec stiskněte tlačítko ALARM pro uložení nastavení a ukončení režimu nastavení.
7. V režimu normálního zobrazení stiskněte tlačítko ALARM pro zobrazení času budíku.
8. Stiskněte tlačítko UP pro aktivaci budíku. Symbol  se zobrazí. Budík je aktivován.
9. Stiskněte tlačítko UP znovu pro deaktivaci budíku. Symbol  se nezobrazí. Budík je deaktivován.

11 Funkce opakovaného buzení

1. Když budík zazvoní, stiskněte tlačítko SNZ/LIGHT pro aktivaci funkce opakovaného buzení. Budík zazvoní znovu po 5 minutách.
2. Když budík zazvoní, stiskněte jakékoli jiné tlačítko pro zastavení budíku, dokud znovu nenastane nastavený čas budíku.

12 Fáze měsíce

Tato meteostanice je schopna zobrazovat fáze měsíce pro severní polokouli. Zde měsíc dorůstá zprava. Je to proto, že osvětlená strana měsíce se na severní polokouli pohybuje zprava doleva. Následující tabulka ukazuje zobrazení fází měsíce.



Ilustrace 2: Fáze měsíce pro severní polokouli.

1	Nov	2	Dorůstající srpek
3	První čtvrt'	4	Dorůstající úplněk
5	Úplněk	6	Couvající úplněk
7	Třetí čtvrt'	8	Couvající srpek

13 Zobrazení teploty

V režimu normálního zobrazení stiskněte tlačítko DOWN pro přepnutí mezi °C a °F.

14 MAX/MIN meteorologická data

Základní stanice ukládá maximální a minimální hodnoty pro vnitřní a venkovní teplotu i pro vlhkost:

1. Opakovaným stisknutím tlačítka UP postupně zobrazte uložené hodnoty hlavní jednotky a aktuálně nas-taveného bezdrátového senzoru.
2. Sekvence zobrazení: Maximální hodnoty > Minimální hod-noty > Aktuální hodnoty
3. Když je zobrazena uložená hodnota, stiskněte tlačítko UP po dobu asi 3 sekund pro smazání hodnoty.

15 Likvidace



Obalové materiály zlikvidujte podle jejich druhu. Informace o správné likvidaci lze získat u obecního poskytovatele služeb likvidace odpadu nebo u agentury pro životní prostředí.



Elektronická zařízení nevyhazujte do komunálního odpadu! Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a jejího provedení do vnitrostát-ního práva musí být použité elektrické zařízení shro-mažďováno odděleně a recyklováno způsobem šetrným k životnímu prostředí.

16 Technické údaje

Základní jednotka

Baterie	2 x AAA, 1,5 V
Maximální počet senzorů	3
Jednotka teploty	°C/°F
Rozsah měření teploty	-0°C - 50°C (32°F to 122°F)
Rozsah měření vlhkosti	20% to 95% (RH)

Formát času	12 or 24 hours
Rozměry	80 x 110 x 22 mm (W x H x D)
Hmotnost	100 g (without batteries) 123 g (with batteries)

Bezdrátový senzor

Baterie	2 x AAA, 1.5 V
Přenosová frekvence	433 MHz
Dosah RF přenosu	30 m
Maximální RF výkon	under 10 m W
Jednotka teploty	°C/°F
Rozsah měření teploty	-40°C to 70°C (-40°F to 158°F)
Rozsah měření vlhkosti	20% to 95% (RH)
Rozměry	50 x 93 x 25 mm (W x H x D)
Hmotnost	47 g (without batteries) 70 g (with batteries)

17 Záruka

Běžná záruční doba je 2 roky a začíná dnem nákupu. Pro využití prodloužené dobrovolné záruční doby, jak je uvedeno na dárkové krabici, je nutná registrace na našem webu.

Úplné záruční podmínky, informace o prodloužení záruční doby a podrobnosti o našich službách naleznete na **www.bresser.de/warranty_terms**.

18 ES prohlášení o shodě

CE Bresser GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu s číslem položky 7000012000000 7000013 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese:
www.bresser.de/download/7000012000000_7000013/CE/7000012000000_7000013_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: info@bresserbenelux.nl
Telefoon*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux B.V.
Donau 5-12
7908 HA Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..





Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Německo
www.bresser.de

   @BresserEurope



Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Errors and technical changes reserved. · Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.
Reservado el derecho a realizar errores y cambios técnicos. · Fouten en technische wijzigingen voorbehouden. · Con riserva di errori e modifiche tecniche.
Manual_7000012000000-7000013_ClimaTemp-iO_cs_BRESSER_v082024a